בס"ד

Ari Goldwag



a cappella soul 4

credits

PRODUCED BY
ARI GOLDWAG

CHILD SOLOIST
MOSHE DOV GOLDWAG

RECORDED, MIXED AND MASTERED AT
G-WAG STUDIOS, RAMAT BET SHEMESH, ISRAEL

VOCAL MUSIC PERFORMED BY
ARI GOLDWAG

ABLUM DESIGN
BLUEBIRD MEDIA
BLUEBIRDMEDIANY.COM

As we enter another Sefirah season this year, we can look back and reflect on the inspiration we have received over the last period from some amazing artists. There are songs that inspire us to believe in miracles; that Hashem is always watching over us. There are songs that remind us how proud we are to be Hashem's chosen people. There are songs of blessing for those getting married, and songs encouraging the Jewish people to stay strong and trust in Hashem. There are songs about love for our fellow man and songs of gratitude for what Hashem has given us. What underlies all these songs is an expression of our hearts - they speak for us at every simcha, and they speak for us during each challenge. Music is so integral to our lives - it's hard to imagine there being a time when we can't employ its power. I hope you will continue to join me in song.

Ari Goldwag
Nissan 5777

1 IVRI ANOCHI עברי אנכי

רבות עבר העם הזה בדרך
ואני הולך עם ראש למעלה
כל אחד הוא בן או בת של מלך
כך היה, וככה זה גם הלאה
יהודי עם נשמה בוערת
בכל מקום ובכל ארץ
לא רוצה שיהיה אחרת
יהודי אני זה משהו נצחי
בני אברהם יצחק ויעקב
בני שרה רבקה רחל ולאה

עברי אנכי ואת ה' אלקי השמים אני ירא

A little bit of history I've been through
Ask me where I'm from and I will tell you
I'm a Jew and every Jew's a proud Jew
Not just me, my sisters and my brothers

Never be ashamed to be a proud Jew
It's not what you've done, it's how He made you
So sing this song and spread the pride around you
Yehudi Ani, eternally

עברי אנכי ואת ה' אלקי השמים אני ירא

Composed by Ari Goldwag
Lyrics by Miriam Israeli and Shmuli Marcus
Originally performed by Benny Friedman
On the album: Fill the World with Light

2 VE'AHAVTA ואהבת

יעדער איינער דאוונענט אין בעט און מ'ווארט פאר משיח
ער וועט נאר קומען ווען מיר פארטראגן זיך
יעדער איינער דאוונענט אין בעט און מ'ווארט פאר משיח
ער וויל שוין קומען, ער ווארט אוף דיר און מיר

פזמון: ואהבת לרעיך כמוך

כולנו מתפללים ומחכים למשיח
הוא רק יגיע כשכולנו חברים
כולנו מתפללים ומחכים למשיח
הוא כבר רוצה להגיע... הוא מחכה לך ולי

פזמון: ואהבת לרעיך כמוך...

Everyone's waiting for Wishing Praying for Mashiach!
It will only happen when we all get along!
Everyone waitin' fa... Wishin' Prayin' fa Mashiah...
Let's Love One Anada (another) and breakout in song...

Composed by Meilech Kohn
Originally performed by Meilech Kohn

3 KATONTI קטנתי

קטנתי מכל החסדים ומכל האמת אשר עשית את עבדך
כי במקלי עברתי את הירדן ועתה הייתי לשני מחנות הצילני
נא...
כי חסדך גדול עלי והצלת נפשי משאול תחתיה

Composed by Yonatan Razel
Originally performed by Yonatan Razel
On the album: Bein Hatzlilim

4 MAMIN BENISIM מאמין בניסים

Composed by
Yitzy Waldner
Lyrics by
Miriam Israeli
Originally performed
by Yaakov Shwekey
On the album:
Mamin Benisim

לפעמים מרגישים שהחיים כל כך קשים
מה יהיה - עוד יום, עוד שנה
אבל אני מחייך לא דואג להמשך כי יש לי אמונה

אני מאמין בניסים אני יודע שיש אלוקים
והוא בורא עולם הכוח של כולם שומע את קולי
אני מאמין בניסים אני יודע שיש אלוקים
והוא בורא עולם הכוח של כולם ישלח לי את הנס שלי

תן חיוך, בן אדם יש ניסים כל הזמן
לא לבכות, הכל לטובה אסור לך להתייאש
רק תמשיך לבקש תשמור את התקווה

5 ANI MAAMIN אני מאמין

Featuring
Moshe Dov Goldwag
Composed by
Yerachmiel Begun
Originally performed by
the Miami Boys Choir
On the album:
Min Hashamayim

אני מאמין באמונה שלימה בביאת המשיח
ואף על פי שיתמהמה עם כל זה
אחכה לו בכל יום שיבוא

6 SCHAR MITZVAH שכר מצוה

Composed by Elie Schwab
Originally performed
by Mordechai Shapiro
On the album: Kol Haderech

העושה מצוה אחת קטנה בשמחה
יגלגלו לו לעשות מצוה גדולה מהראשונה
שכר מצוה מצוה אין לדבר קצבה
וועו מען טוט א מצוה כאפט מען נאך א מצוה
פירותיה בעולם הזה ומתרבה לעולם הבא

7 CHAIM SHEL SHALOM חיים של שלום

יהי רצון מלפני אבינו שבשמים
שתתמלא רחמים על החתן והכלה היקרים
חיים של שלום חיים של טובה
חיים של אושר ועושר חיים של כבוד

Composed by Yitzy Waldner
Originally performed by Yaakov Shwekey
On the album: Maminim Benisim

8 RABI SHIMON רבי שמעון

רבי שמעון בן יוחאי אומר חס ושלום שתשתכח תורה מישראל
כי לא תשכח מפי זרעו
כי לא תשכח תורה מישראל
בזכות התנא האלוקי רבי שמעון בר יוחאי

Composed by Pinky Weber
Originally performed by Beri Weber
On the album: One Heart (Agudah Achas)

9 BO'EE בואי כלה

בואי בשלום עטרת בעלה גם בשמחה ובצהלה
תוך אמוני עם סגולה בואי כלה, בואי כלה

Composed by Leonard Cohen
Originally performed Ohad Moskowitz
On the album: Wedding Album

10 AM YISRAEL CHAI עם ישראל חי

עם ישראל חי עוד אבינו חי

כי תעבור במים אתך אני ובנהרות לא ישטפוך
כי תלך במו אש לא תכווה ולהבה לא תבער בך
באש ובמים עם ישראל חי
מתחת השמים עם ישראל חי
עם הבורא עם התורה בלי שום מורא
עם ישראל חי לעולם

Intro composed by Shlomo Carlebach
Song composed by Yitzy Waldner
Originally performed by Avraham Fried
On the album: Bring the House Down

11 HINENI BYADCHA הנני בידך

ריבון העולמים ידעתי כי הנני בידך לבד כחומר ביד היוצר
ואם גם אתאמץ בעצות ותחבולות וכל יושבי תבל יעמדו לימיני
להושיעני ולתמך נפשי
מבלעדי עזך ועזרתך אין עזרה וישועה

Song composed by Pinchos Breier
Originally performed by Avraham Fried
On the album: Bring the House Down

special thanks

HASHEM - Thank you for continuing to show me the path
You want me to traverse, holding my hand at every stage,
bringing me to this day, showering me with blessings.

MY WIFE TALIA - Your support for everything I do gets me through it all.
Thanks for being my partner in every good endeavor I undertake.

MY CHILDREN - Moshe Dov, Tziporah, Tehilla, Naama, Yael and Hadassah -
You inspire me every day with your wonderful personalities and many talents.

MY PARENTS MURRAY AND MERYL GOLDWAG - Thanks for always rooting for me,
watching and enjoying, getting nachas from all of us.

MY IN-LAWS - For your encouragement and excitement.

MELISSA & GABY, SHOSHANA & GAVI, AND ELANA & AVRAHAM - for continuing
to be a great sounding board and great fans.

GRAMMY & GRAMPY - For the music you have brought to the family, and the
love you always share.

MENDY WERDYGER - for believing in this project and helping to make it possible.

BENNY FRIEDMAN & SRULY MEYER - for being Hashem's vehicle for Ivri Anochi
to become the hit it is.

YERACHMIEL BEGUN, PINCHOS BREIER, MEILECH KOHN, ELIE SCHWAB, YITZY WALDNER,
PINKY WEBER - for inspiring us with your beautiful music.

Thanks to:
Mendy Werdyger, Mayer Werdyger, Sruly Meyer and the Aderet staff,
Miriam Israeli, Yitzy Berry, Ian Freitor, Avi Newmark, Nachum Segal, Yossi Zweig,
Yoely Kar, Elchanan Hamada, Yitzchok Levine, Menachem Toker, Avi Bernstein.